

L'Année Baudelaire  
21

# Baudelaire dans le monde

Textes réunis par André Guyaux

PARIS  
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR  
2017

[www.honorechampion.com](http://www.honorechampion.com)

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Avant-propos</i> d'André Guyaux.....	9
LES TRADUCTIONS DES <i>FLEURS DU MAL</i> EN ITALIE AU XX <sup>e</sup> SIÈCLE.....	11
par Tobia ZANON	
CROCE LECTEUR DE BAUDELAIRE.....	25
par Luca PIETROMARCHI	
BAUDELAIRE EN ESPAGNE (1857-1910).....	39
par Glyn HAMBROOK	
BAUDELAIRE AU BRÉSIL.....	53
par Glória CARNEIRO DO AMARAL	
BAUDELAIRE CHEZ LES POÈTES BRÉSILIENS.....	65
par Eduardo HORTA NASSIF VERAS	
LES POÈTES SYMBOLISTES ROUMAINS LECTEURS DE BAUDELAIRE.....	73
par Ioan POP-CURŞEU	
BAUDELAIRE EN GRÈCE.....	89
par Maria PAPANIMA	
BAUDELAIRE EN HONGRIE.....	101
par Ildikó JÓZAN	
BAUDELAIRE DANS LA POÉSIE GERMANIQUE.....	113
par Audrey GIBOUX	

## TABLE DES MATIÈRES

NIETZSCHE ET BAUDELAIRE .....	131
par Andrea SCHELLINO	
BAUDELAIRE LU PAR HENRY ET WILLIAM JAMES.....	139
par Paolo TORTONESE	
LES DÉBUTS DE BAUDELAIRE EN SCANDINAVIE .....	153
par Per BUVIK	
LES TRADUCTIONS RUSSES DES <i>FLEURS DU MAL</i> AUX XIX <sup>e</sup> ET XX <sup>e</sup> SIÈCLES.....	169
par Yulia SYSSOEVA	
NICOLAI IVANOVITCH SAZONOV CRITIQUE ET TRADUCTEUR DE BAUDELAIRE.....	187
par Sergueï L. FOKINE	
BAUDELAIRE DANS LE MONDE LITTÉRAIRE JAPONAIS.....	199
par Takashi KITAMURA	
BAUDELAIRE DANS LE MONDE UNIVERSITAIRE JAPONAIS.....	207
par Toru HATAKEYAMA	
LA PREMIÈRE RÉCEPTION DE BAUDELAIRE EN CHINE .....	219
par Ya WEN	
BAUDELAIRE ET LA POÉSIE CHINOISE CLANDESTINE AU TEMPS DE LA RÉVOLUTION CULTURELLE.....	233
par Yuping YANG	
THE W. T. BANDY CENTER FOR BAUDELAIRE AND MODERN FRENCH STUDIES AT VANDERBILT UNIVERSITY .....	243
par Yvonne BOYER	